

Nordica ingår nu i Finska, finskugriska och nordiska institutionen

MARIA FREMER

Humanistiska fakulteten vid Helsingfors universitet genomgår som bäst en stor reform. Sexton institutioner och två institut går samman i fyra stora institutioner, så att var och en uppfyller de nya krav som ställts på minst 5 miljoner euro i årsbudget och minst 10 professorer. Institutionen för nordiska språk och nordisk litteratur (Nordica) sammanslås med den nuvarande finskugriska institutionen och institutionen för finska språket och litteraturen. Från och med 1.1.2010 heter vi *Finska, finskugriska och nordiska institutionen*.

Reformens syfte är framför allt administrativt. Institutionerna får i och med den nya universitetslagen budgetansvar, vilket ställer nya krav på ekonomiförvaltningen. Den administrativa personalen vid vår nya institution består av nio personer. Vi har under de senaste månaderna arbetat intensivt med att omfördela våra arbetsuppgifter. Reformen gör att vi kan specialisera oss i mycket högre grad än förr, då många av oss skött både studieärenden, personalförvaltning och ekonomi.

Som så ofta inom dagens universitetsvärld har förändringen skett oerhört snabbt. Första gången vi hörde talas om omstruktureringen var i september 2008, då fakultetens dekanus i samband med vår årliga målförhandling ville veta vilka institutioner vi kunde tänka oss att gå samman med. Vår häpnad var stor, men redan då kändes det naturligt att nämna institutionen för finska språket och litteraturen. De har en liknande profil som vi, med språkämnen och ett litteraturäm-

ne sida vid sida. Många av Nordicas forskare har långvarig erfarenhet av samarbete med forskarna inom finska språket och litteraturen. Bägge institutionerna utbildar modersmåls lärare och ämneslärare, bägge har hand om den obligatoriska modersmålsundervisningen för fakulteten, och bägge har fr.o.m. hösten 2009 hand om modersmålsundervisningen för blivande översättare – allt detta givetvis på svenska vid Nordica och på finska vid institutionen för finska språket och litteraturen. Lite senare kom den betydligt mindre finskugriska institutionen med i samarbetet. Det var ett mycket välkommet tillskott, genom vilket både svenskans och finskans släktspråk kommer att vara samlade vid samma institution. Möjligheterna till samarbete över ämnesgränserna inom den nya institutionen är många. En gemensam fördjupad kurs om forskningen vid den nya institutionen har hållits redan hösten 2009.

Icke desto mindre är det fråga om en genomgripande förändring, speciellt för oss som vant oss vid att fungera på svenska också i administrativa ärenden. Från och med årsskiftet har Nordica ingen egen prefekt och ingen egen ledningsgrupp. I stället har den nya stora institutionen en prefekt och ett institutionsråd. I fortsättningen kommer våra möten att vara tvåspråkiga; var och en talar svenska eller finska enligt eget val, och protokollet skrivs på bägge språken. Ledamöterna ska således förstå både svenska och finska för att kunna delta aktivt. Vid vår nya institution finns personer med rikssvensk, norsk, dansk och isländsk

bakgrund, men också forskare och lärare i ungerska och finskugriska minoritetsspråk, som hittills varit vana vid att få använda både ungerska och ryska vid sidan av finskan. Vi ser den tvåspråkiga kommunikationen och informationsgången som en stor och viktig utmaning.

Fysiskt flyttar vi inte ihop, i varje fall inte ännu. Den nuvarande institutionen för finska språket och litteraturen stannar kvar i universitetets

huvudbyggnad – men Nordica, som sedan 2002 finns i Forsthusets norra flygel, fick i somras en ny granne då finskugriska institutionen flyttade in i södra flygeln.

Samarbetet har hittills så gott som undantagslöst gått som smort. Vi ser med spänning fram emot att få se vår nya stora institution uppstå på riktigt i januari.



Maria Fremer är amanuens vid Nordica.

Strippen



Susanna Karjalainen

Vilka finlandismer hittar du på bilden? (Rätt svar på sidan 50.)